



- ZONING / STREFOWANIE:
- COURSES, START AREA, FINISH AREA, MIXED ZONE / TRASY, STREFY STARTU, METY ZMIAN
 - ALL GROUPS INCLUDING SPECTATORS / WSZYSTKIE GRUPY ŁĄCZNIE Z WIDZAMI
 - VIP
 - MEDIA, TV COMPOUND / MEDIA, MIASTECZKO TELEWIZYJNE
 - COMPETITORS, JUDGES, COACHES / ZAWODNICY, JURORZY, TRENERZY
 - COMPETITORS, VAX MEN / ZAWODNICY, SMAROWACZE
 - OC STAFF AND CAMERA MEN / OBSŁUGA ORGANIZATORA I KAMERYZYSKI

STREFOWANIE I WYPOSAŻENIE STADIONU NA CZAS ZAWODÓW, NIE BĘDĄCE STAŁYM WYPOSAŻENIEM OBIEKTU:

- A - Source of light during TV transmission / Źródło światła wykorzystywane podczas transmisji telewizyjnych (nie wskazuje się lokalizacji, będą one montowane jako tymczasowe, na czas zwozów z transmisją telewizyjną)
E - Warm up area / Strefa rozgrzewkowa (wskazana na rysunkach 04 - 06)
F - Start area / Strefa startowa (wskazana na rysunkach 04 - 04)
G - Relay hand over zone, Relay exchange zone / Strefa zmian sztafetowych (wskazana na rysunkach 04 - 06)
H - Finish / Meta (wskazana na rysunkach 04 - 06)
J - Material inspection point / Punkt kontroli materiałowej (wskazany na rysunkach 04 - 06)
K - Mixed zone / Strefa mieszana (wskazana na rysunkach 04 - 06)
L - Finish exit zone / Strefa wyjścia z mety (wskazana na rysunkach 04 - 06)
M - Refreshment point / Punkt regeneracyjny (wskazany na rysunkach 04 - 06)
N - Leaders Lounge / Salon Liderów (w obrębie strefy J)
AC - Video walls / Wielkoformatowe ekrany video (wskazane na rysunkach 04 - 06)
AD1 / AD2 / AD3 / itd. - Production system / System wytwarzania śniegu według odrębnej dokumentacji.
AE1 - VIP Area / Strefa VIP (tymczasowa - korytarz T4 przed strzelnicą)
AF1 / AF2 / itd. - Hospitality areas for spectators / Strefy kibiców (wskazane na rysunkach 04 - 06)
AG - Flower Ceremony / Ceremonia wręczania kwiatów, Closing Ceremony / Ceremonia zamknięcia, Medal Ceremony / Ceremonia medalowa (wskazane na rysunkach 04 - 06)
AH - WC / WCH Prize Giving Ceremony / Ceremonia wręczania nagród Mistrzostw Świata i Pucharu Świata (wskazane na rysunkach 04 - 06)
AI - TV Compound / Miasteczko telewizyjne (wskazane na rysunkach 04 - 06)
AJ1 / AJ2 / itd. - TV Camera Positions / Pozycje kamer telewizyjnych (przyjęto, że stanowiska kamer telewizyjnych pokrywają się obecnie z lokalizacją wozów i przepustów AM1 / AM2 / itd.)
AL - Photo positions / Pozycje dla fotografów (wskazane na rysunkach 04 - 06)
AO - Electric and water supply columns (snow mobiles) / Słupki przyłączy wody i energii elektrycznej (armatki śnieżne) - według odrębnej dokumentacji.
AR2 - Ski racks / Stojaki na narty (wskazane na rysunkach 02 - 03, opisane w tabeli nr 3 jako nr 81)

STREFOWANIE I STAŁE WYPOSAŻENIE STADIONU, BĘDĄCE WYŁĄCZNYM PRZEDMIOTEM NINIEJSZEGO OPRACOWANIA:

- R - Target ramp / Rampa z tarczami (celami)
S1 do S30 - Shooting lanes / Stanowiska strzeleckie
T1 / T2 / T3 / T4 - Corridors configurations / Ustawienia korytarzy przed strzelnicą
U - Penalty loop / Runda karna (tymczasowa, w wersji zimowej)
AB - Scoreboards / Tablica punktowa

STREFOWANIE I STAŁE WYPOSAŻENIE STADIONU, BĘDĄCE PRZEDMIOTEM OPRACOWANIA TOMÓW 1.1., 1.2, 1.4, 1.5, 2.1. I 2.2.

- B - Source of light during trainings and at the entrances to the courses / Źródło światła wykorzystywane podczas treningów i na wejściach na trasy
C - Source of light on the football pitch / TV Compound / WC area and food court / Źródło światła na boisku piłkarskim / w miasteczku telewizyjnym / strefie WC i food court
D - Water supply / Przyłącza wodociągowe (wskazane na rysunku jako ANW)
M - Shelter for changing / Przebieralnia (wskazana na rysunku 08)
O - Shooting range / Strzelnica
P - Shooting ramp / Rampa strzelecka
U - Penalty loop / Runda karna (stała, w wersji pozazimowej)
W - Summer Courses / Trasy letnie
X - Bridge / Mostek na stadionie
Y - Football pitch / Boisko piłkarskie
Z - Running track / Bieżnia
AA - Wax Truck Parking / Parking dla vax tracków, Camper Parking / Parking dla samochodów campingowych
AE2 - VIP Area / Strefa VIP (stała - trybina VIP)
AK - Tunnel / Tunel (wskazany na rysunku 08)
AM1 / AM2 / itd. - Cable channels inspection hatches / Włazy lub wall boxy dla kabli światłowodowych
AN - Electric (ANEE) and water supply (ANW) columns (wax trucks and campers) / Słupki lub tablice przyłączy wody i energii elektrycznej (wax trucki i samochody campingowe oraz pneumatyczne nośniki reklamowe).
AP - Bike service points and bike washes / Stacje naprawy rowerów i myjki rowerowe
RS - Bike racks / Stojaki na rowery

Uwaga:
Szczegółowy opis poszczególnych elementów technologii i wyposażenia został zamieszczony w Tabeli 2 w części opisowej projektu technologii i wyposażenia sportowego, tom 2.3.

-	-	-	-
REWIZJA	DATA	OPIS ZMIAN	OPRACOWAŁA
ZARZĄDZAJĄCY PROJEKTEM			
miastoprojekt WROCLAW		ETC ARCHITEKCI	
Miastoprojekt Wrocław Sp. z o.o., 52-225 Wrocław, ul. Snopkowa 2b tel.: 71 342 92 93, e-mail: biuro@miastoprojektwroclaw.pl		"ETC Architekci Sp. z o.o." Spółka komandytowa 52-225 Wrocław, ul. Snopkowa 2b tel.: 71 78-79-730 e-mail: biuro@etca.com.pl	
INŻYNIER KONTRAKTU		GENERALNY PROJEKTANT	
 Dolnośląski Park Innowacji i Nauki S.A. UL. KWIATKOWSKIEGO 4, 52-326 WROCLAW tel. 71 725 42 44 e-mail: sekretariat@dopin.pl		BUDOWA OŚRODKA NARCIARSTWA BIEGOWEGO I BIATHLONU W SZKLARSKIEJ PORĘBIE – JAKUSZYCACH JAKUSZYCE – SZKLARSKA PORĘBA, Dłęb 0008, dz. nr 414/2, oraz części dz. nr 38/17, 38/19, 38/22, 165/191, 400, 414/1	
ZAMAWIAJĄCY		PROJEKT	
PROJEKTANT:		TOM 2.3.	
		PZT W WERSJI ZIMOWEJ, W TRYBIE ZAWODÓW BIATHLONOWYCH (2)	
		06.A	
NAZWA RYS.		NR RYS.	
UMOWA		KOD	
BRANŻA		DATA	
FAZA		SKALA	
KONC		PB	
		PP	
		PW	